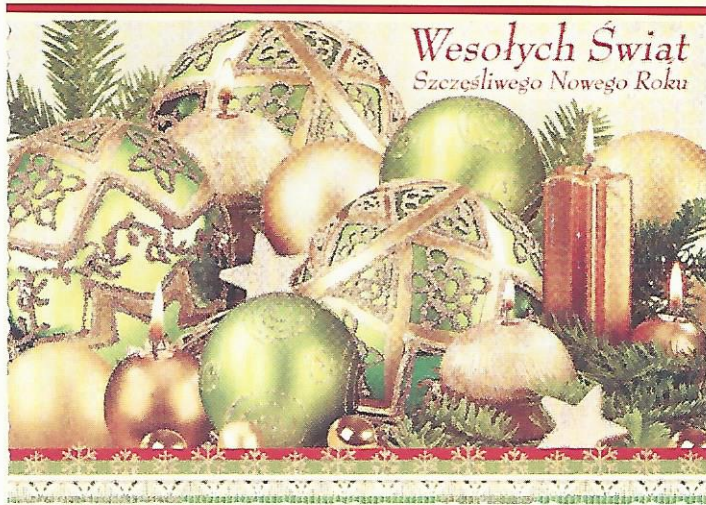




*Piękna jest radość w Święta,  
Ciepłe są myśli o bliskich,  
Niech pokój, miłość i szczęście  
otoczy dzisiaj nas wszystkich.  
Niechaj w ten świąteczny,  
wspaniały czas  
dobroć i zgoda  
zagości w każdym z nas.*



Z OKAZJI ŚWIĄT BOŻEGO NARODZENIA  
ORAZ NOWEGO 2012 ROKU  
ZDROWIA, SZCZĘŚCIA, POMYŚLNOŚCI  
I NADZIEI NA SAME DOBRE DNI  
- WSZYSTKIM NASZYM CZYTELNIKOM  
MIESZKAŃCOM GMINY I ICH GOŚCIOM

ŻYCZA  
RADA I WÓJT GMINY GODÓW,  
ZESPÓŁ REDAKCYJNY „JESTEŚMY”  
I WSPÓŁTWÓRCY GAZETY



### W numerze:

1. Sprawy samorządowe..... str. 2
2. Promocja "Leksykonu pieśni śląskiej"..... str. 4
3. Echa ze szkół..... str. 4
4. Działalność GBP..... str. 5
5. Spotkanie Gwarków Górniczych..... str. 9
7. Sport i rozrywka..... str. 9

### 15 lat współpracy OSP Gołkowice i SDH Zavada

05 listopada w Ośrodku Kultury w Gołkowicach odbyło się uroczyste spotkanie z okazji 15-lecia współpracy jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej z Gołkowic i Sboru Dobrowolnych Hasić z czeskiej Závady. W spotkaniu udział wzięli członkowie obu jednostek oraz zaproszeni goście, w tym Starosta Petrovic u Karviné **Marian Lebedzik** i Wójt Gminy Godów **Mariusz Adamczyk**.



Oficjalne uroczystości rozpoczęły się w sali kinowej, gdzie na ręce przedstawicieli jednostek przekazano pamiątkowe tablice z życzeniami oraz medale i dyplomy za wysiłek włożony w działania podejmowane na rzecz wzajemnej współpracy. Na zaproszonych gości czekał również poczęstunek oraz wręczono im pamiątkowe zestawy piśmiennicze.

Jednostce OSP Gołkowice i SDH Závada życzymy dalszej owocnej współpracy oraz wyrażamy słowa uznania i szacunku za rzetelną i pełną oddania służbę mającą odzwierciedlenie w akcjach ratowniczo-gaśniczych.





## Szanowni Mieszkańcy Gminy Godów!

W 28 dniu listopada 2011 roku odbyła się XIII sesja Rady Gminy Godów. Podjęto uchwały w następujących sprawach:

### • Podatku od nieruchomości na 2012 rok

#### § 1. Roczne stawki podatku od nieruchomości:

1. Od gruntów:
  - a) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków, od 1 m<sup>2</sup> powierzchni ..... **0,77 zł**
  - b) pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych od 1 ha powierzchni ..... **3,99 zł**
  - c) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1 m<sup>2</sup> powierzchni ..... **0,29 zł**
2. Od budynków lub ich części:
  - a) mieszkalnych oraz zajętych wyłącznie na potrzeby mieszkalne, od 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej ..... **0,67 zł**
  - b) związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej od 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej ..... **17,12 zł**
  - c) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym, od 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej ..... **8,61 zł**
  - d) zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie świadczeń zdrowotnych, od 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej ..... **4,41 zł**
  - e) garaży, od 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej ..... **4,34 zł**
  - f) pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego od 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej ..... **4,15 zł**
3. Od budowli – 2% ich wartości.

#### § 2. Zwalnia się z podatku od nieruchomości grunty, budynki lub ich części oraz budowle lub ich części wykorzystywane wyłącznie na:

- 1) potrzeby działalności kulturalnej, kultury fizycznej i sportu, z wyjątkiem wykorzystywanych do prowadzenia działalności gospodarczej;
- 2) realizację zadań z zakresu pomocy społecznej, z wyjątkiem wykorzystywanych do prowadzenia działalności gospodarczej;
- 3) potrzeby ochrony przeciwpożarowej, z wyjątkiem wykorzystywanych do działalności gospodarczej;
- 4) grunty nieklasyfikowane oznaczone symbolem TR (tereny różne), TI (inne tereny komunikacyjne) i DR (droga) – za wyjątkiem zajętych na działalność gospodarczą.

### • Podatku od posiadania psów w 2012 roku

1. Ustalono na terenie gminy Godów roczne stawki opłaty od posiadania psów.
2. Ustalono wysokość stawki opłaty od posiadania psów w wysokości **40,00 zł** za każdego psa.
3. Opłata jest płatna bez wezwania w dwóch ratach po **20,00 zł** w terminie do 15 marca i 15 września lub w terminie 14 dni od wejścia w posiadania psa.



*Dani Mariuszowi  
Adamczykowi -*

*Wójtowi Gminy Godów -  
szybkiego powrotu do zdrowia  
Życzę  
Redakcja Jesteśmy*



#### cd. 15 lat współpracy...

Obchody 15. rocznicy współpracy odbyły się w ramach projektu „Społecznie-Razem II”, który został dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego - Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska 2007 – 2013 i budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Śląsk Cieszyński.



**Beata Firla**  
Referat Funduszy Zewnętrznych  
i Zamówień Publicznych





4. W przypadku powstania obowiązku wniesienia opłaty ( wejście w posiadanie psa ), w I półroczu opłata wynosi 40,00 zł, a w drugim półroczu opłata wynosi 20,00 zł.

Każdy mieszkaniec gminy, który otrzyma nakaz płatniczy dotyczący podatku od nieruchomości, podatku rolnego i podatku leśnego, będzie zobowiązany do wypełnienia i złożenia stosownej informacji w sprawie opłaty od posiadania psów (niezależnie do tego, czy posiada psa, czy psa nie posiada).

Podobnie jak w latach poprzednich, zgodnie z art.18a Ustawy o podatkach, będą obowiązywały zwolnienia od opłaty za posiadanie psa, w tym między innymi dla podatników podatku rolnego. Górna stawka kwotowa przedmiotowego podatku na 2012 rok, wg Obwieszczenia Ministra Finansów z 19 października 2011r., może wynosić 115,31 zł. Wpływy z opłat od posiadania psów w naszej gminie (do 31.10.2011 r.) wynoszą 5.020,00 zł, natomiast jeszcze w roku 2006 była to kwota 12.202,00 zł. Koszty związane z wyłapywaniem psów, umieszczaniem ich w schroniskach oraz opieką weterynaryjną, jakie ponosi gmina (do 31.10.2011 r.) wynoszą 11.938,55 zł. Wprowadzenie powyższej informacji powinno wnieść prawidłowość poboru opłat za posiadanie psa.

#### • Opłaty targowej na 2012 rok

1. Ustalono dzienną stawkę opłaty targowej na terenie gminy Godów w wysokości **30,00 zł**.
2. Opłata targowa jest płatna w dniu sprzedaży.
3. Na inkasentów wyznaczono:
  - ☐ w sołectwie Godów – **Małgorzatę Olejek**
  - ☐ w sołectwie Gołkowice – **Czesławą Surmę**
  - ☐ w sołectwie Krostoszowice – **Erwiną Szkatułę**
  - ☐ w sołectwie Łaziska – **Zdzisławą Widenkę**
  - ☐ w sołectwie Podbucze – **Zyłą Wronę**
  - ☐ w sołectwie Skrbeńsko – **Franciszką Moczałą**
  - ☐ w sołectwie Skrzyszów – **Leona Dobrowolskiego**

#### • Podatku od środków transportu na 2012 r.

*treść uchwały można znaleźć na stronie internetowej naszej gminy [www.godow.bip.info.pl/](http://www.godow.bip.info.pl/)*

#### • Poboru podatku od nieruchomości, podatku rolnego, podatku leśnego, opłaty od posiadania psów, opłaty targowej i wyznaczenie inkasentów oraz wysokości wynagrodzenia za inkaso w 2012 roku

Na inkasentów wyznaczono:

- ☐ w sołectwie Godów – **Małgorzatę Olejek**
- ☐ w sołectwie Gołkowice – **Bronisławę Wrodarczyk**
- ☐ w sołectwo Krostoszowice – **Erwiną Szkatułę**
- ☐ w sołectwo Łaziska – **Zdzisławą Widenkę**
- ☐ w sołectwo Podbucze – **Zyłą Wronę**
- ☐ w sołectwo Skrbeńsko – **Franciszką Moczałą**
- ☐ w sołectwo Skrzyszów – **Genowefę Knopik**

#### • Zmiany załącznika nr 1 i 2 do Uchwały Rady Gminy Godów Nr XXIV/224/08 z 22 dnia grudnia 2008 r. w sprawie określenia wzorów informacji i deklaracji danych do ustalenia podatku od nieruchomości, podatku rolnego i podatku leśnego

#### • Zmiany w budżecie gminy na 2011 r.

*Powyższa uchwała dotyczy przesunięć pomiędzy działami w budżecie Gminy Godów na 2011 r. w celu prawidłowego funkcjonowania gminy.*

#### • Udzielenia dotacji Miastu Wodzisław Śl. na pokrycie kosztów zatrudnienia związanego z nauczaniem religii Kościoła Ewangelicko – Augsburskiego w punkcie katechetycznym w Wodzisławiu Śl. w roku 2011

*Powyższa uchwała dotyczy przekazania kwoty 1.819,15 zł na pokrycie kosztów zatrudnienia związanego z nauczaniem religii dla uczniów z naszej gminy Kościoła Ewangelicko – Augsburskiego w punkcie katechetycznym w Wodzisławiu Śl.*

#### • Podjęcia deklaracji przez Radę Gminy o przeznaczeniu środków finansowych na finansowanie w 2012 roku inwestycji w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007 – 2013. Poddziałanie 3.2.2. Infrastruktura okołoturystyczna, Priorytet III. Turystyka

*Gmina Godów zamierza złożyć wniosek do Urzędu Marszałkowskiego na dofinansowanie zadania dotyczącego kompleksowej modernizacji bazy okołoturystycznej na terenie naszej gminy w celu podniesienia jej jakości i atrakcyjności. Kwota przeznaczonych środków finansowych na to zadanie wynosi 78.000,02 zł, z czego Urząd Marszałkowski może udzielić dotacji do 85 % kosztów kwalifikowanych tej inwestycji.*

#### • Przyjęcia Rocznej współpracy Gminy Godów z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2012

#### • Wyrażenia sprzeciwu wobec projektu nadania nazwy zjazdu z autostrady A1 jako węzeł „Gorzyce”

*Rada Gminy wyraziła sprzeciw wobec propozycji nadania nazwy realizowanego zjazdu z autostrady A1 zlokalizowanego na terenie Łazisk w Gminie Godów, jako węzeł „Gorzyce” oraz zobowiązała Wójta Gminy do podjęcia działań zmierzających do zmiany i przyjęcia nazwy w sposób odzwierciedlający istniejący podział terytorialny pomiędzy Gminą Godów i Gminą Gorzyce.*

Szczegółowe treści uchwał wraz z uzasadnieniem oraz protokół sesji można znaleźć na stronie internetowej naszej gminy [www.godow.bip.info.pl](http://www.godow.bip.info.pl)

Antoni Tomas  
przewodniczący Rady Gminy Godów



## Zamówienia publiczne

• 17 listopada br. podpisano umowę na budowę sieci dróg gminnych: Piaskownia w Godowie (II etap), wykonanie nakładki asfaltowej w Godowie, budowę parkingu w Łaziskach. Do realizacji tego zadania wybrano firmę STRADA - Maciej Zdziebło, 44-268 Jastrzębie Zdrój ul. Gagarina 132 c, za cenę 127.244,93 zł.

• 22 listopada br. podpisano umowę na wywóz odpadów komunalnych z firmą EKO M. Golik, J. Konsek, J. Serwotka Sp. j., 44-200 Rybnik ul. Kościuszki 45A, za cenę 23.335,56 zł.

• 23 listopada br. podpisano umowę na dostawę samochodu specjalnego pożarniczego, ratowniczo-gaśniczego z firmą: Przedsiębiorstwo Specjalistyczne „bocar” Sp. z o.o., Korwinów 42-263 Wrzosowa ul. Okólna 159, za cenę 590.000,00 zł.

Barbara Banko  
Referat Funduszy Zewnętrznych  
i Zamówień Publicznych



## Informacja dotycząca wymiany dowodów osobistych

Wójt Gminy Godów przypomina o konieczności wymiany dowodów osobistych wydanych w 2001 r. oraz dowodów osobistych wydanych osobom małoletnim w roku 2006 (czyli 5-letnie dowody osobiste). Dowody te tracą ważność jeszcze w tym roku, konieczne więc trzeba zadbać o ich wymianę.

Dowody osobiste są wydawane osobom pełnoletnim na okres 10 lat. Natomiast dowody osobiste dla osób niepełnoletnich, które nie ukończyły 18. roku życia, ważne są 5 lat od daty wydania. Termin ważności tego dokumentu można sprawdzić samemu. Data, do kiedy dokument pozostaje ważny, jest określona na dowodzie osobistym (pod informacją o jego numerze).

Należy pamiętać o konieczności sprawdzenia terminu ważności dowodu osobistego. Wniosek o wymianę dowodu trzeba złożyć w Urzędzie Gminy Godów 30 dni wcześniej przed upływem terminu jego ważności.

Do wniosku o wydanie dowodu osobistego należy dołączyć następujące dokumenty:

dwie wyraźne i jednakowe fotografie o wymiarach 35 x 45 mm, **odzwierciedlające aktualny wizerunek osoby**, której wniosek dotyczy, przedstawiające tę osobę bez nakrycia głowy i okularów z ciemnymi szklami w taki sposób, aby ukazywały głowę w pozycji lewego półprofilu i z widocznym lewym uchem, z zachowaniem równomiernego oświetlenia twarzy.

Od 1 stycznia 2010 roku **dowody osobiste są wydawane nieodpłatnie**.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Referacie Kontroli, Spraw Ogólnych i Obywatelskich Urzędu Gminy Godów pod nr. telefonu 32 4765065 wew. 13 lub 14.

Mariusz Adamczyk  
Wójt Gminy Godów



## Promocja „Leksykonu pieśni śląskiej”

22 listopada, w dzień wspomnienia św. Cecylii – pierwotnie patronki muzyki kościelnej, a obecnie chórzystów, zespołów wokally - muzycznych, lutników, muzyków, organistów - w Łaziskach odbyły się uroczystości związane z wydaniem (po raz pierwszy w gminie Godów) „Leksykonu pieśni śląskiej”. Na tę niecodzienną uroczystość przyjechało wielu gości, a zespół śpiewaczy „Kalina” przywitał ich po śląsku takimi słowami: *Hej! Jadą tu przociele, jadą, już są blisko. Hej! my ich przywitamy i rynka podomy.*

Leksykon obejmuje pieśni zarówno przed- jak i powojenne, śpiewane na terenie sołectwa Łaziska i gminy Godów. Pomysł spisania tych pieśni wyszedł od dyrygentki „Kaliny” **Mireli Szkatuły** (obecnie przebywającej na urlopie wychowawczym), natomiast forma leksykonu - to pomysł kierownika zespołu **Danuty Gajdosz**. Obie panie są też autorkami tego wydania. W pracy nad projektem wzięły udział również członkinie „Kaliny”. Na spotkaniach odtwarzały



stare pieśni, śpiewając je i nagrywając na dyktafon. Następnie przekazywały p. Mireli, która do tych melodii napisała nuty. Trzeba tu zaznaczyć, że największym zbiorem pieśni i ogromną wiedzą podzieliła się z Autorkami **Jadwiga Stukator**, koleżanka z zespołu.

Do współpracy przy tworzeniu leksykonu zaproszono zespoły śpiewacze z całej gminy, jednakże w projekcie wzięły udział (prócz zespołu miejscowego) „Ballada”, „Podbuczanki”, „Melodia” i „Familijo”. Opracowanie obejmuje pieśni śpiewane nie tylko w Łaziskach i innych miejscowościach gminy Godów, ale także w najbliższej okolicy. Pieniądze na jego realizację pozyskano z funduszy unijnych z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 – LGD Morawskie Wrota. Prace trwały 2 lata. W tym czasie koszty wydania wzrosły i potrzebne były dodatkowe fundusze. Dzięki pomocy sponsorów wydanie leksykonu stało się realne i zostało zrealizowane.

Obchody promocyjne rozpoczęły się Mszą św. w kościele parafialnym o godz. 16.00. Dalsze uroczystości kontynuowane były w sali Ochotniczej Straży Pożarnej w Łaziskach. Honorowym gościem był zespół „Czyżowianki” z Czyżowic - gm. Gorzyce. Wystąpiły również dzieci przedszkolne i szkolne z łaziskiego zespołu szkół, ww. zespoły uczestniczące w projekcie, dzieci współautorki Mireli Szkatuły **Bartek** i **Patrycja** oraz **Karolina Kranc**. Swoje umiejętności wokalne zaprezentowali także: „chór męski” składający się z przedstawicieli władz gminy na czele z wójtem **Mariuszem Adamczykiem**, strażacy, koleżanki zaprzyjaźnione z „Kalina” i Przewodniczący Rady Powiatu Wodzisławskiego **Eugeniusz Wala** ze swoją małżonką, którzy zaśpiewali pieśń z promowanego leksykonu.

Na zakończenie uroczystości wystąpiła „Kalina”, żegnając się z gośćmi i dziękując im za przybycie. Podziękowania otrzymali też sponsorzy, których wkład pomógł sfinalizować to wielkie i tak potrzebne przedsięwzięcie:

Zakład Robót Specjalnych Budowlanych - Sp. z o.o. z Rydułtów,  
Bank Spółdzielczy z Jastrzębia - Zdroju,  
EKO-ŻORY,  
Progór z Rybnika,  
Handlobud z Wodzisławia Śl.,  
Klimex z Łazisk,  
Kółko Rolnicze z Łazisk,  
Rada Sołecka z Łazisk,  
Urząd Gminy Godów.

Życzeniem i pragnieniem autorek leksykonu jest, by w nowym 2012 roku doszło do wznowienia publikacji, by książka zagościła w każdym domu naszej gminy i nie tylko, by cieszyła się oczekiwanym zainteresowaniem, bo przecież śpiew jest częścią naszej śląskiej tradycji.

Danuta Gajdosz

## ECHA ZE SZKOŁ

### 25 Skrzyszów

## Królewna Śnieżka po angielsku

30 listopada odbyło się przedstawienie pt. „Snow White”, w całości wystawione w języku angielskim. Aktorami byli uczestnicy angielskiego kółka teatralnego English Drama, prowadzonego przez nauczycielkę **Weronikę Wnuk-Czerwicką**. Spektakl opowiadał historię Królowej Śnieżki, która dzięki pomocy swych wiernych przyjaciół krasnoludków uniknęła śmierci z rąk złej macy.

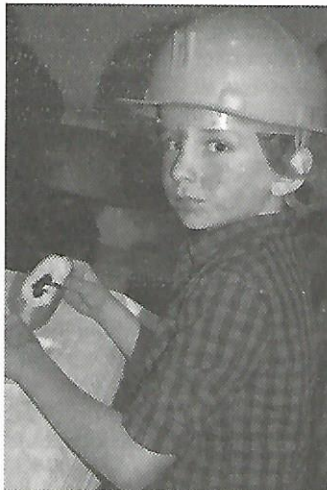
Próby do przedstawienia trwały 3 tygodnie. Wtedy też uczniowie uczyli się tekstów, choreografii oraz wykonywali potrzebne stroje i dekoracje. Były to mozolne godziny ciężkiej pracy, jednak trud został wynagrodzony gromkimi brawami publiczności oraz pochwałą pani Dyrektor. Zadowoleni z przedstawienia byli wszyscy zainteresowani.

W. Wnuk-Czerwicka



## I Biesiada Śląska

Strzałem w dziesiątkę okazał się pomysł Rady Rodziców Zespołu Szkół w Skrzyszowie, aby zorganizować Pierwszą Biesiadę Śląską. 19 listopada w sali gimnastycznej przy gimnazjum przez ponad trzy godziny wymieniło się prawie 200 osób – cztery pokolenia skrzyszowian: najmłodszy uczestnik biesiady miał zaledwie kilka miesięcy, najstarszy - prawie 80 lat. Celem imprezy było nie tylko kultywowanie i popularyzacja śląskiej kultury, ale również zabawy bezalkoholowej dla całych rodzin. O to, by uczestnikom nie zabrakło sił do wspólnego śpiewu (a w specjalnie przygotowanych śpiewnikach piosenek było niemało!), zadbali właściciele piekarni **Klapuch**, **Kozielski** i **Fojcik** oraz zakładów masarskich **Ośliżłok** i **Opila**, a także **Grażyna Ośliżło** ze sklepu abc. Do pomaszkiewiczynio były krepłe okrągłe i lukrowane, słodziuską marmeladą filowane; kołocze, co same do gymby skoczą; sznitki chleba z fetym i kiszonym ogórkiem; bonkawa czorno jak Murzin albo górnik po szychcie; szklonka tyju, co nie stoła na bifyju. O dobrą zabawę zadbali muzykujący rodzice uczniów: **Danka** i **Kazimierz Szczypkowie**, **Iza Klapuch** i **Paweł Sobik**. Oczywiście wystąpili również uczniowie: **Kevin Rugor**, **Julia Moczala**, **Adrian Wita**, **Emilia Szczypka**, **Michał Kosider**, a nawet absolwent **Patryk Marcisz**, którzy przygotowali śląskie godki, piosenki oraz bajkę o Kopciuszku. Miejmy nadzieję, że takie biesiady na stałe wpiszą się w kalendarz imprez szkolnych.



A. Szkatuła, M. Marcol



## Z piosenką angielską za pan brat

*It's the final countdown.* Ostatnie odliczanie, jak mawia piosenka w języku angielskim, odbyło się przed uroczystym ogłoszeniem laureatów i wyróżnień III już edycji Powiatowego Konkursu Piosenki Anglojęzycznej *Sing along* zorganizowanego przez Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 1 w Wodzisławiu Śląskim – Zawadzie oraz Centrum Języków Obcych w Pszowie pod honorowym patronatem Prezydenta Miasta Wodzisław Śl., Burmistrza Miasta Pszów oraz Powiatowego Centrum Kształcenia Ustawicznego w Wodzisławiu Śl. Przesłuchania uczniów ze szkół podstawowych odbyły się 22 listopada, a kolejnego dnia mieli okazję zaprezentować się uczniowie z gimnazjów.

Koncert finałowy odbył się 28 listopada w Wodzisławskim Centrum Kultury. *It's the final countdown* zabrzmiało z ust uczennicy **Mai Czyż** (kl. VI) z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Łaziskach. 13-letnia uczennica zajęła II miejsce w kategorii *solisci z klas IV-VI*. Wykazała się nie tylko talentem wokalnym, ale także bardzo dobrą znajomością języka angielskiego. Pierwsze miejsce w tej kategorii zajęła uczennica z rydułtowskiej szkoły. Poszczególne się również uczestniczkom ze Skrzyszowa. **Dominika Kwaśnica** zajęła III miejsce w kategorii wiekowej *solisci z klas I-III - szkoły podstawowe*, a **Emilia Szczypka** - II miejsce w kategorii *solisci z klas I-III gimnazjum*. W sumie z ZS w Skrzyszowie w konkursie wzięło udział 5 uczennic. Skrzyszowskie wokalistki przygotowały nauczycielki **L. Dworok**, **K. Laskiewicz** i **W. Wnuk-Czerwicka**.

Wśród wyróżnionych znaleźli się również uczniowie z ZS w Gołkowicach. Zwycięzcy zostali nagrodzeni słownikami językowymi oraz wręczono im zaproszenia na warsztaty wokalnol językowe.

Konkurs *Sing along* przebiegł w miłej atmosferze rywalizacji. Pozwolił on zaprezentować wykonawcom swoją szkołę, a tym samym porównać talenty muzyczne i znajomość językową uczniów z całego powiatu.

Eleni Szypuła - ZSP w Łaziskach  
Luiza Dworok-ZS w Skrzyszowie



### ZSP Łaziska

## Z wyrazami wdzięczności

27 października w szkole podstawowej odbyła się miła uroczystość: „Dzień przyjaciela szkoły”. Ideą spotkania było wyróżnienie wszystkich osób, którym nie są obojętne losy placówki i w sposób ciągły angażują się w sprawy szkoły.

Wśród wyróżnionych znaleźli się przedstawiciele władz lokalnych, samorządowych oraz rodzice uczniów. Powszechnie bowiem wiadomo, że właściwe funkcjonowanie placówki edukacyjnej ma ścisły związek ze współpracą z rodzicami, którzy w sposób ciągły i bezinteresowny wspierają działania szkolne i dlatego im przede wszystkim należą się słowa wdzięczności. Oni też uhonorowani zostali tytułem PRZYJACIEL SZKOŁY.

Uroczystość pozwoliła uczniom osobiście podziękować ludziom, którzy z zaangażowaniem pomagają tej szkole od lat. Do podziękowań dołączyło się również całe grono pedagogiczne.

Jesteśmy przekonani, że tego typu spotkania zacieśniają więzy pomiędzy szkołą a tymi osobami z zewnątrz, na które zawsze można liczyć.

Ewa Zientek

## GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W GODOWIE



## Dwa prawdziwe Pluszaki

Na specjalne życzenie pracowników GBP 28 listopada dwa pluszowe misie zawitały do przedszkolaków z Godowa i uczniów z SP w Krostoszowicach. Przybyły z Misiolandii, aby podziękować dzieciom za prezenty wykonane na konkurs pt. „Prezent dla mojego Pluszaka” ogłoszony przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Godowie. Najwięcej prac spłynęło właśnie z tych dwóch placówek, dlatego też Misie postanowiły osobiście wręczyć nagrody. Te najważniejsze - bo za zajęcie pierwszego miejsca ex aequo - otrzymały 2 uczennice z SP w Krostoszowicach **Jagoda Kaczmarczyk** z kl. VI i **Nikoła Folwarczny** z kl. IV, a pozostali uczestnicy - wyróżnienia. Przy okazji w przedszkolu odbyło się głośne czytanie bajek, a w szkole konkurs ze znajomości bajkowych misiów. Całość odbyła się w związku ze Światowym Dniem Pluszowego Misia, który obchodzony jest 25 listopada.

Katarzyna Holesz



## ZaKręcenie – Amatorskie Warsztaty Filmowe

Po raz drugi Gminna Biblioteka Publiczna w Godowie uczestniczyła w regionalnym konkursie grantowym Programu *Równać Szanse 2011* Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności. Wśród sześciu instytucji z woj. śląskiego, które otrzymały dofinansowanie, znalazła się również GBP z projektem „ZaKręcenie – Amatorskie Warsztaty Filmowe”.

Dzięki realizacji tego projektu młodzież w wieku 13 – 19 lat z terenu naszej gminy będzie miała możliwość rozwijania swoich pasji i zainteresowań w sposób kreatywny i aktywny. Gorąco zachęcamy do udziału w warsztatach filmowych, które odbywać się będą **od lutego do czerwca 2012 r.** dwa razy w miesiącu w siedzibie GBP. W ramach projektu planowane są wyjazdy do Klubu Filmu Niezależnego działającego przy Domu Kultury w Rybniku-Chwałowicach oraz do Telewizji Polskiej w Katowicach. Nakręcony zostanie również amatorski film pod okiem filmowców - profesjonalistów.

Nie zwlekaj, zapisz się już teraz na warsztaty filmowe do Gminnej Biblioteki Publicznej w Godowie ul. 1 Maja 18, tel. 32 47 27 070. Liczy się kolejność zgłoszeń.

Bożena Holesz  
dyrektor GBP

★★★★★

## Biblioteka – miejsce bezpiecznego Internetu

W ramach II rundy Programu Rozwoju Bibliotek Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności, realizowanego w latach 2009-2013 przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego, wszystkie biblioteki publiczne w gminie otrzymały już sprzęt komputerowy i urządzenia wielofunkcyjne.

Internet umożliwia dostęp do informacji, wiedzy i kultury. Jednocześnie może stwarzać zagrożenia, głównie dla dzieci i młodzieży. Dlatego tak ważne jest właściwe przygotowanie młodzieży do bezpiecznego korzystania z sieci.

Fundacja Dzieci Niczyje, Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego i Microsoft są inicjatorami kampanii pn. „Biblioteka – miejsce bezpiecznego Internetu”. Od 26 listopada 2011 r. do 26 maja 2012 r. biblioteki publiczne w całej Polsce mogą prowadzić edukację młodzieży na rzecz bezpiecznego Internetu poprzez platformę e-learningową [www.fdn.pl/kursy/biblioteki](http://www.fdn.pl/kursy/biblioteki).

W ramach multimedialnych pakietów edukacyjnych przewidziane są dwa kursy dla młodzieży:

„3...2...1 Internet” - dla uczniów klas IV – VI oraz wykorzystujący kreskówki i inne formy edukacji przez zabawę i „W sieci” - dla uczniów gimnazjum i szkół ponadgimnazjalnych utrzymany w konwencji *talk show*, a także kurs „Dziecko w sieci” - dla nauczycieli i innych osób pracujących z dziećmi.

**Zachęcamy młodych użytkowników do udziału w bezpłatnych kursach przy użyciu sprzętu komputerowego dostępnego w placówkach bibliotecznych naszej gminy w godzinach ich pracy.**

Adriana Piwońska

★★★★★

## Każdy szczyt ma swój Czubaszek

**Maria Czubaszek** – pisarka, autorka piosenek, scenarzystka, felietonistka i dziennikarka. To kobieta - instytucja, dama polskiej sceny kabaretowej, bywalczyni znanych programów telewizyjnych, np. *Spadkobiercy*, *Szkoła kontaktowa*, a także zdobywczyni złotego medalu „Zasłużony Kulturze - *Gloria Artis*”.



Pracownicy GBP zapraszają zainteresowanych do GCKSiT w Godowie ul. 1 Maja 93, gdzie 16 stycznia 2012 r. (poniedziałek) o godz. 18:00 będzie spotkanie autorskie z Marią Czubaszek. Wstęp wolny.

Książka pt. „Każdy szczyt ma swój Czubaszek”, w której Artur Andrus wnikliwie przepytuje panią Marię z jej życia, dostępna jest we wszystkich bibliotekach publicznych naszej gminy.

★★★★★

## Biblioteka bez barier

Członkowie Stowarzyszenia Przyjaciół i Rodziców Dzieci Niepełnosprawnych *Razem Raźniej* z Wodzisławia Śl. odwiedzili bibliotekę w Godowie, aby spotkać się z młodzieżą uczestniczącą w warsztatach fotograficznych, ich prowadzącym **Frankiem Brzozą** i bibliotekarzami. I chociaż lokal placówki mieści się na piętrze, dla osób nie w pełni sprawnych barier nie było, bo chcieli się z spotkać z nowymi przyjaciółmi.

W trakcie spotkania odbyła się sesja zdjęciowa zorganizowana dla wyjątkowych gości, a jej efektem jest wystawa fotograficzna, którą w styczniu będzie można oglądać w GBP w Godowie. Podczas robienia zdjęć dzieci przeobrażały się w prawdziwych modeli i prawdziwe modelki, a towarzyszył im ZoZo! wypożyczony z Zakładów Przemysłu Cukierniczego „Mieszko” z Raciborza oraz dużo słodczy.

Zdjęcia z imprezy można znaleźć na [www.mlodzi-godow.com](http://www.mlodzi-godow.com) lub [fotofranek.netgaleria.pl](http://fotofranek.netgaleria.pl), a informacje o Stowarzyszeniu i „Słodkim Bankiecie”, na którym były również bibliotekarki, na [www.razemrazniej.org](http://www.razemrazniej.org).

★★★★★

## Podziel się swoją pasją

Pragniemy, aby nasza biblioteka stała się miejscem skupiającym ludzi żyjących pasją oraz tych, którzy jej dopiero poszukują; miejscem możliwości zaprezentowania swojego hobby, pokazania prywatnych kolekcji czy pochwalenia się dotychczasowymi osiągnięciami.

Masz niecodzienne pasje, ciekawe hobby, a może artystyczne umiejętności? Chcesz się tym podzielić z innymi? Przyjdź do biblioteki ☺

Zapraszamy do GBP w Godowie, ul. 1 Maja 18 w godzinach pracy tej instytucji (poniedziałek 8:00 – 15:00, wtorek - piątek 11:00 – 18:00). Możesz też skontaktować się telefonicznie, dzwoniąc pod nr 32 47 27 070.

★★★★★

## Ferie z Franklinem



Zapraszamy dzieci w wieku od 4 do 8 lat do udziału w spotkaniach z Franklinem organizowanych przez GBP w Godowie w czasie ferii zimowych w 2012r. Zajęcia odbywać się będą w poniedziałki, środy i piątki w godz. 10:00 – 12:00. Zgłoszenia imienne uczestników przyjmowane są do 27 stycznia 2012 r. w GBP ul. 1 Maja 18, tel. 32 47 27 070.

Oferta zajęć w filiach bibliotecznych zostanie podana w terminie późniejszym.

Pracownicy GBP



**Promocja „Leksykonu pieśni śląskiej”**



**I Biesiada Śląska**





**Z wyrazami wdzięczności**



**Biblioteka bez barier**





## Śląska tradycja z Familiją

Jednym z zadań Starostwa Powiatowego w Wodzisławiu Śl. jest dokumentowanie śląskich tradycji Ziemi Wodzisławskiej. Tym razem będzie to dokumentacja filmowa.

Do uczestnictwa w tym przedsięwzięciu zaproszono członków skrzyszowskiego zespołu folklorystycznego Familijo. Piątego grudnia w miejscowym ośrodku kultury zespół wziął udział w tworzeniu filmu i nagrał widowisko pn. "Wilijo we Skrzyszowie". Dzięki pomocy zainteresowanych mieszkańców wsi udało się zrekonstruować autentyczną kuchnię z roku 1938, *bintfel* Marty i Józefa Kubiców oraz *wertiko* z 1924 roku Zofii i Ludwika Pękałów ze Skrzyszowa. Inne eksponaty, jak krzesła, obrazy, fotografie wypożyczyli zespołowi na potrzeby filmu również mieszkańcy Skrzyszowa.

Prócz członków Familii w widowisku - jako zaproszone - wzięły udział: **Hania Kołek** (wcieliła się w anioła), **Zosia Klapuch** (grała na skrzypcach kołędzy) oraz inne dzieci. Całe przedstawienie zakończył obraz wspólnego śpiewania kołęd przy żłóbku.

Urszula Santarius



## Skrzyszowskie Spotkanie Gwarków Górniczych

Spotkania gwarków w Skrzyszowie mają swoją tradycję. W tym roku w sali miejscowego ośrodka kultury odbyło się już XIX Spotkanie Gwarków Górniczych. Mimo, że te imprezy są do siebie podobne, to jednak każda jest inna, niepowtarzalna.

O stronę rozrywkową zadbał kabaret TO NIE MY z Rydułtów, który już po raz 9. gościł w Skrzyszowie, bawiąc uczestników gwarkowskiego spotkania. Każdy jego występ jest także inny, chociaż zawsze nawiązujący do naszej szarej rzeczywistości. Nie obyło się też bez wizyty Skarbnika, który przemaglował każdego, kogo się tylko dało. W czasie spotkania odbyły się - jak zawsze - konkursy sprawnościowe oraz sztafeta piwna, w której drużyna wójta **Mariusza Adamczyka** zmierzyła się z drużyną przewodniczącego RG **Antoniego Tomasa**, ogrywając ją zdecydowanie.

Nad sprawnym przebiegiem tegorocznego spotkania czuwało Woskie, a w Sprawach Piwnych Nieomylnie Prezydium z prezesem **Andrzejem Stęchłym** (14. raz) i gospodarzem **Bernardem Oślizło**, które szczerze rozdawało nagrody i kary.

Gośćmi skrzyszowskich gwarków w tym roku byli: **Ryszard Zawadzki** i **Krzysztof Gadowski** - posłowie na Sejm RP, **Eugeniusz Wala** - przewodniczący Rady Powiatu Wodzisławskiego, **Antoni Tomas** - przewodniczący Rady Gminy Godów, **Mariusz Adamczyk** - Wójt Gminy Godów, **Tomasz Kasperuk** - zastępca wójta, **Jan Rduch** - właściciel zakładu Elektroakustyka w Godowie (wykonuje nagłośnienie tych spotkań), **Bogdan Mitko** - właściciel firmy produkującej markizy, **Tatiana Stopyra** - dyrektor GCKSiT w Godowie, a także **Ludwik Piechaczek** - niezawodny lider Starej Strzechy, jeden z niewielu, którzy byli na wszystkich spotkaniach gwarkowskich.

W przyszłym roku będzie spotkanie 20., minijubileuszowe. Powinno być uroczyste i wesołe. Wszyscy, którzy w tym roku uczestniczyli w imprezie, zapowiedzieli, że w przyszłym roku również nie zawiodą.

B.O.

## SPORT W GMINIE

### 80 - lecie LKS „Olza” Godów

19 listopada odbyło się spotkanie jubileuszowe z okazji 80 - lecia LKS „Olza” Godów. Zostało ono poprzedzone mszą św. w intencji żyjących i zmarłych działaczy, zawodników i sympatyków sportu. Na spotkanie zostali zaproszeni goście: przedstawiciele PZPN, SZPN Podokręgu Rybnik, **Mariusz Adamczyk** - wójt gminy, **Tatiana Stopyra** - przewodnicząca Gminnej Rady Sportu, **Izabela Tomiczek** i **Donat Trafiał** - radni sołectwa Godów, **ks. Sylwester Niesyto** oraz przedstawiciele organizacji działających na terenie Godowa, a także prezesi klubów sportowych z gminy Godów, jak również sponsorzy klubu - jubilat.

Historię godowskiego klubu sportowego przedstawił jego długoletni działacz **Ryszard Borek**. Brązowymi odznakami SZPN odznaczeni zostali zawodnicy. Oni też otrzymali okolicznościowe statuetki. Złotą odznaką "Za Zasługi dla Sportu" zostali uhonorowani: **Rudolf Balcar**, **Ryszard Borek**, **Józef Potysz**, **Franciszek Szczygiel**, zaś srebrną odznakę "Za Zasługi dla Sportu" otrzymali **Janusz Borek** i **Kazimierz Janeta**. Złotą Honorową Odznaką PZPN została odznaczona **Halina Wodecka**.

Janusz Borek



## Gminny Turniej Szachowy

11 listopada w remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Godowie odbył się Gminny Turniej Szachowy z okazji 100 - lecia OSP Godów, zorganizowany przez prezesa godowskiej OSP - **Henryka Olejoka**. W turnieju uczestniczyło 9 szachistów, z których zdecydowaną większość stanowili mieszkańcy Skrzyszowa. Z dorobkiem 7,5 punktów mistrzem gminy Godów w szachach w 2011 r. został **Daniel Wodecki** z Godowa, który - jak dotąd - wygrywa wszystkie turnieje gminne, w których uczestniczy. Drugie miejsce zajął gracz ze Skrzyszowa **Jerzy Grzegoszczyk**. Na trzecim miejscu uplasował się skrzyszowski weteran szachowy **Stanisław Kubiniok**. Uroczystego wręczenia pucharów, dyplomów i nagród dokonali prezes Henryk Olejok oraz sekretarz - kronikarz OSP w Godowie - **Józef Grzonka**. Turniej pod względem organizacyjnym przebiegał bardzo sprawnie. Duży wkład w jego przygotowanie oraz zapewnienie warunków do jego przeprowadzenia wniósł prezes OSP Godów, który ufundował puchary za zajęcie pierwszych trzech miejsc. Uczestnicy otrzymali także ciekawe nagrody i upominki, przekazane przez **Referat Funduszy Zewnętrznych i Zamówień Publicznych w Urzędzie Gminy Godów** w ramach pozyskiwanych funduszy unijnych. Sprawne i profesjonalne sędziowanie turnieju zapewnił **Stanisław Kubiniok** - zdobywca 3. miejsca. Wierzymy, że podobne turnieje szachowe na stałe zagospodzą w kalendarzu imprez sportowych gminy, oraz że ilość zainteresowanych i uczestników - w tym tych najmłodszych - będzie stale rosła.

### Wyniki indywidualne:

1. Daniel Wodecki	- Godów	7,5 pkt
2. Jerzy Grzegoszczyk	- Skrzyszów	5,5 pkt
3. Jerzy Kubiniok	- Skrzyszów	5 pkt
4. Aleksander Wodecki	- Skrzyszów	5 pkt
5. Mikołaj Wodecki	- Skrzyszów	4,5 pkt
6. Michał Wodecki	- Skrzyszów	4,5 pkt
7. Janusz Kawalec	- Gołkowice	3 pkt
8. Maciej Adamski	- Skrzeńsko	1 pkt
9. Daria Potracka	- Gołkowice	0 pkt.

Daniel Wodecki



## Zmagania tenisistów

29 i 30 listopada w Zespole Szkół w Gołkowicach odbył się Gminny Turniej Tenisa Stołowego. Organizatorem imprezy byli: Gminna Rada Sportu, Zespół Szkół w Gołkowicach oraz UKS „Starter”. Turniej rozegrano w dwóch grupach – szkoły podstawowe i gimnazja. Wzięli w nim udział uczniowie szkół gminy Godów oraz goście z zaprzyjaźnionych szkół w czeskich Piotrowicach i Lutyni Dolnej.

Turniej odbył się w ramach projektu „Społecznie-Razem II”, który został dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego - Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska - Rzeczpospolita Polska 2007 – 2013 i budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Śląsk Cieszyński.

Zwycięzcami w klasyfikacji indywidualnej zostali:

- **dziewczyny - szkoła podstawowa**
  - I Wiktoria Wija Skrzyszów
  - II Justyna Brzoza Gołkowice
  - III Maria Łęga Skrzyszów
- **chłopcy - szkoła podstawowa**
  - I Hubert Wolny Skrzyszów
  - II Marek Niedoba Lutynia Dolna
  - III Dawid Oślizło Skrzyszów
- **dziewczyny - gimnazjum**
  - I Maria Palka Skrzyszów
  - II Klaudia Kubica Gołkowice
  - III Daria Hibner Gołkowice
- **chłopcy - gimnazjum**
  - I Michał Szwarz Gołkowice
  - II Daniel Krawczyk Skrzyszów
  - III Michał Kosider Skrzyszów

Klasyfikacja drużynowa:

- **szkoła podstawowa**
  - I Skrzyszów
  - II Gołkowice
  - III Godów
  - IV Skrbeńsko
  - V Lutynia Dolna
  - VI Krostoszowice
  - VII Piotrowice ČR
- **gimnazjum**
  - I Skrzyszów
  - II Gołkowice
  - III Lutynia Dolna
  - IV Piotrowice ČR

A. Szwarz

W zawodach wzięły udział następujące szkoły:

1. SP 5 Wodzisław Śląski
2. SP 3 Rydułtowy
3. SP 1 Pszów
4. SP Skrzyszów

Zgodnie z regulaminem Szkolnego Związku Sportowego mecze rozegrano w systemie „każdy z każdym”.

Drużyna ze Skrzyszowa w składzie: **Damian Polnik, Kamil Polnik, Sebastian Obara, Karol Durczok, Dariusz Babilas, Bogusław Mołdrzyk, Patryk Marcisz, Karol Kraski** zajęła 2. miejsce w grupie, a zwyciężyła drużyna z SP nr 5 w Wodzisławiu Śl. Obie szkoły awansowały do dalszego etapu rozgrywek na szczeblu powiatowym.

Damian Gabrys

★★★★★

## Tenisiści ze Skrzyszowa grają w kratę?

Nie mogą znaleźć właściwego rytmu tenisiści stołowi Gwiazdy Skrzyszów, grający w III lidze śląskiej. Oprócz dobrych meczy trafiają się kiepskie, co wpływa na miejsce w tabeli rozgrywek. Cieszy fakt, że do sekcji młodzieżowej garnie się coraz więcej młodych adeptów tej dyscypliny sportu.

Wyniki kolejnych spotkań rozegranych przez Gwiazdę Skrzyszów:

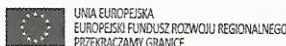
6. LKS Gwiazda Skrzyszów - LKS Łędziny 9 : 1  
(Stebel, Godoś po 2,5; Oślizło 1,5; Balawajder 1,5; Musur 1);
7. MKS Sokół II Orzesze - Gwiazda Skrzyszów 7 : 3  
(Oślizło 1,5; Balawajder 1; Godoś 0,5);
8. Gwiazda Skrzyszów - KS Ogniwo Rogoźna 3 : 7  
(Oślizło 1,5; Stebel 1; Godoś 0,5);
9. LKTS Wiktoria Hażlach - Gwiazda Skrzyszów 1 : 9  
(Oślizło, Stebel, Balawajder po 2,5; Godoś 1,5);
10. Gwiazda Skrzyszów - Anders Jedność II Żywiec 5 : 5  
(Oślizło, Stebel, Godoś po 1,5; Balawajder 0,5);
11. KS Naprzód II Borucin - Gwiazda Skrzyszów 7 : 3  
(Oślizło 1,5; Balawajder 1; Musur 0,5).

B.O.

★★★★★

## Turniej skatowy o puchar OK Skrzyszów

Ten ośrodek kultury, posiadający na swym koncie tradycje sportowe i znaczne osiągnięcia skatowe, był ostatnio organizatorem XXXVI Grand Prix O/Śląsk Południe w Skacie. W sali OK zebrało się 44 skaterów, którzy powalczyli o nagrody, puchary i dyplomy. Rozegrano dwie serie po 48 rozdań. Turniej otworzył i zawodników przywitał **Witold Tatarczyk** – skarbnik sekcji skatowej przy wymienionym ośrodku.



## Sukces drużyny ze Skrzyszowa

14 listopada na Orliku w Wodzisławiu Śląskim odbył się Powiatowy Turniej MiniPiłki Nożnej Chłopców Szkół Podstawowych w rundzie eliminacyjnej, którego organizatorem była Szkoła Podstawowa nr 5 w Wodzisławiu Śl.



## Wyniki końcowe turnieju:

1. Jerzy Polnik	WOKiR Mszana	3109 pkt
2. Józef Mołdzyk	WOK Skrzyszów	2671 pkt
3. Mirosław Figas	LKS Forteca Świerklany	2567 pkt
4. Józef Marcol	TKKF Relaks Wodzisław	2541 pkt
5. Grzegorz Stachurski	KWK 1 Maja Wodzisław	2453 pkt
6. Stefan Marszolik	KS Marcel Radlin	2447 pkt
7. Alojzy Piszczan	Przyszłość Rogów	2439 pkt
8. Edward Dudkiewicz	WOKiR Połomia	2417 pkt
9. Erwin Menżyk	SC Herkules Rydułtowy	2359 pkt
10. Mirosław Szulik	LKS Lyski	2277 pkt
11. Boleśław Tomaszewski	Dąb Gaszowice	2233 pkt
12. Włodzimierz Stroński	TKKF Relaks Wodzisław	2221 pkt
13. Leonard Kłosek	WOK Skrzyszów	2215 pkt
14. Stanisław Gembalczyk	Forteca Świerklany	2208 pkt
15. Józef Pacula	Jubilat Jastrzębie-Zdrój	2169 pkt

Puchary i nagrody wręczał **Paweł Sobik**, kierownik skrzyszowskiego OK, a obowiązki sekretarza pełnił Witold Tatarczyk.

B.O.

★★★★★

## Grand Prix dla skrzyszowianina

10 i 11 grudnia w Węgierskiej Górze odbył się IV Grand Prix Polski Weteranów w Tenisie Stołowym. W kategorii wiekowej 65 – 69 lat kolejny duży sukces odniósł zawodnik ze Skrzyszowa **Bernard Ośliżo**, który najpierw wygrał swoją grupę odnosząc 5 zwycięstw, a później jeszcze 2, by w finale pokonać **G. Kurzoka** z Kielc 3:1.

W turnieju startowała prawie cała czołówka z tej kategorii wiekowej (20 zawodników), więc sukces jest tym większy. Startując po raz drugi w Grand Prix, nasz tenisista może startować w mistrzostwach Polski, które odbędą się w czerwcu 2012r. w Radomiu.

Zawodnikowi, a równocześnie naszemu redakcyjnemu Koledze, życzymy powodzenia.

A.T.



## Szanowni Czytelnicy!

Celem rozszerzenia tematyki naszej gazety zwracamy się do Was z prośbą o szerszą współpracę.

Wszyscy, którzy są zainteresowani pisaniem i zamieszczaniem artykułów w "Jesteśmy", mogą do nas dołączyć.

Szczegółowych informacji w tej sprawie można zasięgnąć w GCKSiT w Godowie pod nr. tel. 32 4765630

oraz w zespole współtworzącym gazetę. Zapraszamy.



Zespół Redakcyjny  
"Jesteśmy"

# Pożyczka Ekspresowa na Święta

- prowizja: **0%**

- oprocentowanie: **12,99%**

- decyzja i wypłata w tym samym dniu  
- bez poręczycieli i zabezpieczeń  
- świąteczny upominek  
w prezencie

Przykład na 60 m-cy *	
kwota	rata
5 000 zł	113,00 zł*
10 000 zł	226,00 zł*
30 000 zł	678,01 zł*
50 000 zł	1 130,01 zł*
100 000 zł	2 260,02 zł*

\*RRSO: 13.80 %

Zapraszamy

**Godów ul. 1 Maja 143**

(od ronda w kierunku na Skrzyszów)

**tel. 32 434 02 78**



BANK PEKAO SA

Usługi Finansowe  
Partner Banku Pekao S.A.



# KRZYŻÓWKA ŚWIĄTECZNA

## Znaczenie wyrazów

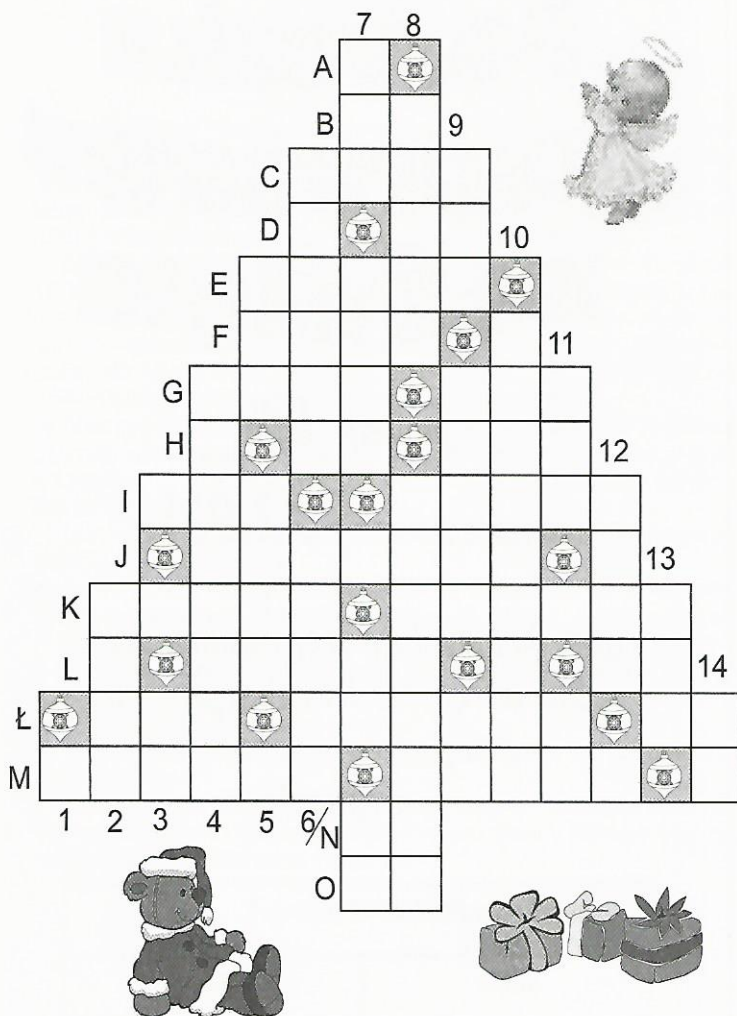
**Poziomo:** A-7 symbol chem. fosforu; B-7 w złożeniach: dodatek, uzupełnienie; C-6 mieszkanka Zielonego Wzgórza; D-8 miara gruntu; E-5 zajęcie wyższego stanowiska; F-5 alka, siewka; G-4 nie midi, nie maksi; G-9 w filozofii: wiek, era; H-6 nie tamta; H-9 komunikator internetowy; I-3 mała Urszula; I-8 założyciel Gołkowic; J-4 narząd oddechowy stawonogów; K-2 półwysp Antarktydy; K-8 Xenakis; L-4 narząd wewnętrzny; L-12 symbol chem. żelaza; Ł-2 element czworokąta; Ł-6 kolega rozwilutki; Ł-13 symbol chem. rubidu; M-1 mechaniczny, szynowy; M-10 ostry lub widzenia; N-7 młodzieżowe tak, dobrze; O-7 przykład;

**Pionowo:** 2-K spójnik rozłączności; 3-Ł ..., boli; 4-G pasterski instrument; 5-E typ aparatu fotograficznego; 5-I stan w Brazylii; 6-C przed Bożym Narodzeniem; 6-J negatywna postać z jasełek; 7-A król, władca; 7-E przedrostek związany z lotnictwem; 7-L kodeks cywilny; 7-N nie ona; 8-B rzymska bogini księżyca, narodzin i łowów; 8-I ważna w Wigilię; 9-C ... poetica; 9-G historyczna, lodowcowa; 10-F rola archaniola Gabriela; 11-G przeczenie; 12-I rodzaj wybrzeża; 13-K biały, żółty; 14-Ł kod samochodowy Białorusi;

## Hasło:

G-10, D-6, I-10, I-3, J-5, M-3, C-8, B-8, N-7, F-7, K-8, I-8, H-11, L-2, G-5, Ł-10, A-7, C-6, H-6, L-6, Ł-8, E-8, B-7, K-3, O-7, G-7, M-4, I-9, F-10, D-9, M-5, M-14, H-10, Ł-8, I-10, M-14, F-5, K-5, Ł-3, J-9, H-4, H-9, Ł-6, E-6, K-12, L-5, M-6, M-5, M-11, Ł-7, H-11;

Wśród Czytelników, którzy do 07 stycznia 2012r. nadesłali prawidłowo rozszyfrowane hasło krzyżówki, rozlosowane zostaną nagrody książkowe. Jego treść należy przesłać do Redakcji na kartkach pocztowych. Za prawidłowo odgadnięte hasło z nr. 5(87) nagrody wylosowali: **Maryla Górecka** z Krostoszowic, **Franciszek Lincner** z Godowa i **Franciszek Firla** z Gołkowic. Gratulujemy! Hasło brzmiało: *W Katarzynę z nieba nic nie spadnie, będzie w przyszłym lutym chyba jeszcze ładniej.* Nagrody należy odebrać w OK w Gołkowicach do 30 grudnia br. w godzinach pracy ośrodka.



## HISTORIA KRZYŻAMI ZNACZONA

Krzyż zamieszczony w poprzednim numerze „Jesteśmy” znajduje się w Skrzyszowie przy ul. Olszyńskiej 21 na posesji **Alicji i Wiesława Smolorzów**. Poprzednio, przez ponad 70 lat, był on umieszczony na małej wieży skrzyszowskiego kościoła, a wykonany został – według opowiadań starszych mieszkańców wsi – przez miejscowych rzemieślników. Motywem usytuowania krzyża przez pp. Smolorzów na swojej posesji było podziękowanie Bogu za szczęśliwie przepracowane lata w kopalni i doczekanie emerytury. Pod krzyżem, na cokole, jest napis **QUIS UT DEUS**, co znaczy **KTÓŻ JAK BÓG?** We wnęce zaś znajduje się figura św. Barbary wykonana z grafitu. Projekt podstawy zrobił p. Wiesław i on też ją wykonał.

Na ww. posesji krzyż został zamontowany 4 grudnia 2009 r., a poświęcony był 22 marca 2010 r. w czasie procesji drogi krzyżowej ulicami Skrzyszowa, w której uczestniczyła wielka rzesza mieszkańców wsi. Aktu poświęcenia dokonał miejscowy proboszcz, **ks. Witold Tatarczyk**.

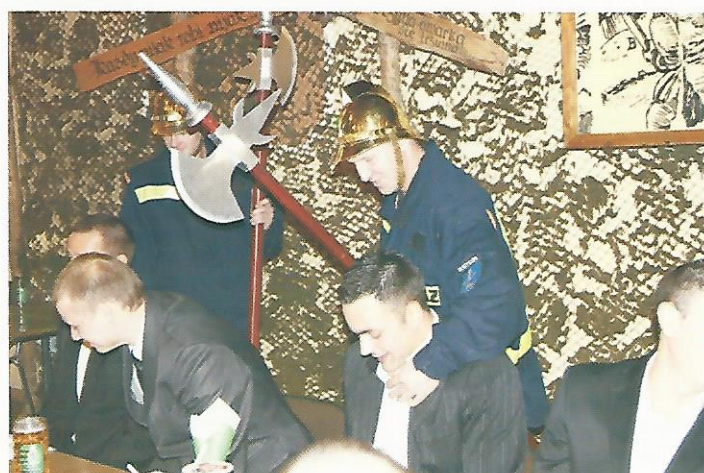
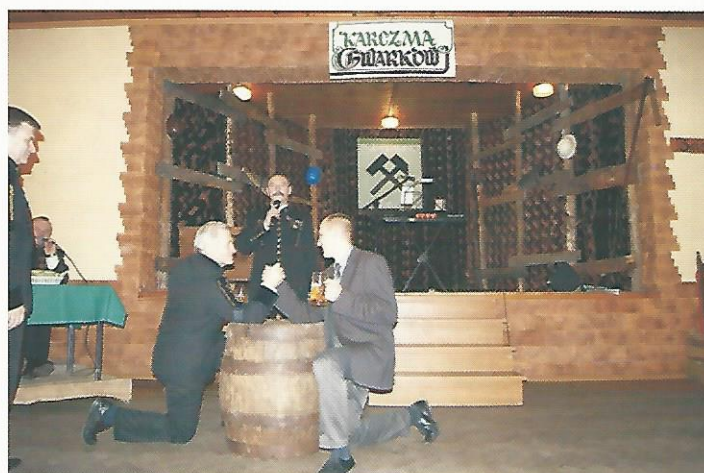
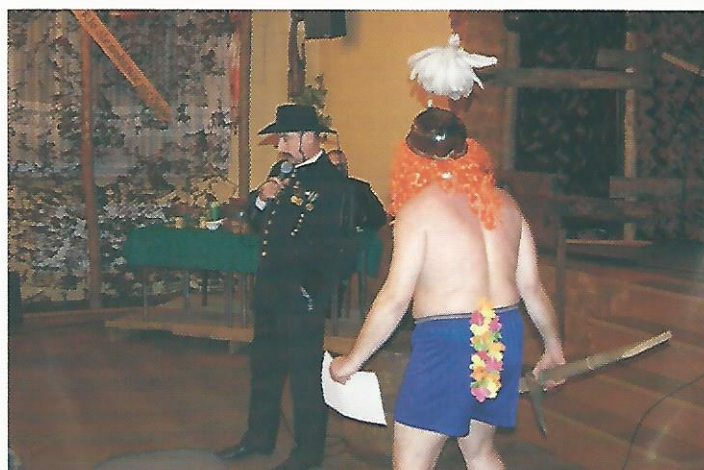
Taką informację – jak najbardziej prawdziwą – przesłał do Redakcji **Józef Grzonka**, mieszkaniec Godowa i on też otrzymuje nagrodę książkową.

Z.S.

A gdzie znajduje się krzyż przedstawiony obok i jaka jest jego historia? Na odpowiedzi – jak zwykle – czekamy w Redakcji.







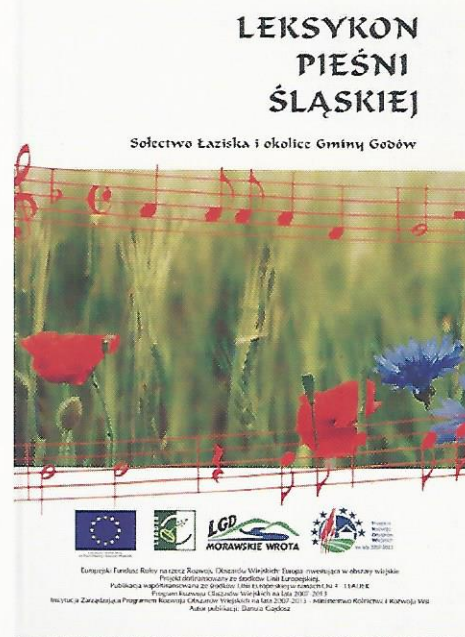
**80 - lecie LKS „Olza” Godów**



**Zmagania tenisistów**







# Kredyt Świąteczny HIT

Oprocentowanie 0 % w skali roku

Kwota kredytu:  
od 1000 zł do 5000 zł

Bez prowizji

Minimum formalności

## Zapraszamy do placówek

Godów ul. 1 Maja 53 tel. 32/ 476 55 83

Skrzyszów ul. Powstańców 11 tel. 32/ 472 60 62



Bank Spółdzielczy  
w Jastrzębiu Zdroju

## JESTEŚMY



Gminne Centrum  
Kultury, Sportu i Turystyki  
w Godowie

**Redakcja:** B. Oślizło, J. Szczeponek, A. Tomas, A. Tomas

**Wydawca:** GCKSiT 44-340 Godów, ul. 1 Maja 93

**Adres redakcji:** Urząd Gminy w Godowie, 44-340 Godów, ul. 1 Maja 53

Tekstów niezamówionych redakcja nie zwraca. Nie odpowiada też za treść ogłoszeń i nie zamieszcza tekstów anonimowych.

Zastrzega się prawo do skracania i opracowywania nadsyłanych materiałów.

**Skład i druk:** "TĘCZA" s.c., 44-341 Gołkowice, ul. 1 Maja 140, tel. 32 472 74 04